

LUIS GÜEMES

---

Datos sobre Doña  
**Carmen Puch de Güemes**

\*

Publicación del  
**“Instituto de San Felipe y Santiago  
de Estudios Históricos de Salta”**  
en homenaje a la memoria de  
**Doña CARMEN PUCH DE GÜEMES**  
esposa del General Martín Miguel de Güemes  
en el Sesquicentenario de su muerte.  
1822 - Abril 3 - 1972

---

CORDOBA Nº 28 - SALTA

**“Instituto de San Felipe y Santiago de Estudios Históricos de Salta”**

Fundado el 18 de Mayo de 1937  
Adherido a la Universidad Católica de Salta

Presidente Honorario y Fundador:  
Excmo. Sr. Arzobispo de Salta Mons. Roberto J. Tavella +

Presidente Honorario:  
Excmo. Sr. Arzobispo de Salta Mons. Carlos Mariano Pérez

Presidentes Honorarios:  
Dr. Ricardo Levene + - Dr. Roberto Levillier +

**Comisión Directiva**

Presidente: Dr. Atilio Cornejo  
Vicepresidente: Dr. Roberto García Pinto  
Secretario Tesorero: Ing. Rafael P. Sosa

Directores del “Boletín” del  
Instituto de San Felipe y Santiago de Estudios Históricos de Salta:  
Dr. Atilio Cornejo y Mons. Miguel Ángel Vergara

**Miembros Titulares**

Mons. Miguel Ángel Vergara (Fundador)  
Dr. Atilio Cornejo (Fundador)  
Ing. Rafael P. Sosa (Fundador)  
Dr. Santiago G. Fleming (Fundador)  
Dr. Roberto García Pinto  
Prof. Luis Oscar Colmenares  
Sr. Miguel Solá  
Sr. Carlos Gregorio Romero Sosa  
Sra. Sara Solá de Castellanos  
Sr. Juan Manuel de los Ríos  
Dr. Juan Carlos García Santillán  
Sra. María Teresa Cadena de Hessling

**Miembros Correspondientes**

Dr. Luis Güemes (Buenos Aires)  
Dr. Rafael Zambrano (Buenos Aires)  
Prof. Olga Chiericotti (Salta)  
R. P. Cayetano Bruno (Buenos Aires)  
Dr. Enrique de Gandía (Buenos Aires)  
R. P. Guillermo Furlong (Buenos Aires)  
Excmo. Sr. Cardenal Mons. Antonio Caggiano (Buenos Aires)  
Prof. Ricardo Caillet Bois (Buenos Aires)  
Dr. Ernesto J. Fitte (Buenos Aires)  
Cnel. Augusto G. Rodríguez (Buenos Aires)  
Dr. Martín G. Figueroa Güemes (Córdoba)  
Dr. Carlos A. Luque Colombres (Córdoba)  
Dr. Numa Romero del Carpio (Tarija – Bolivia)  
Dr. Hernando Sanabria Fernández (Santa Cruz – Bolivia)  
Dr. Joaquín Gantier (Sucre – Bolivia)  
Prof. Ricardo Piccirilli (Buenos Aires)  
Prof. Edberto Oscar Acevedo (Mendoza)  
Sr. Carlos Ibarguren (h) (Prov. de Buenos Aires)  
Dr. Bernardo López Sanabria (Buenos Aires)

Dr. Pedro Santos Martínez (Mendoza)  
Cnel. Emilio A. Bidondo (Jujuy)  
Sr. Miguel A. Salom (Salta)  
Dr. Carlos A. Frías (Salta)  
Sr. César F. Perdiguero (Salta)  
Dr. Ricardo Reimundín (Salta)  
Sr. Guillermo Gallardo (Buenos Aires)  
Dr. Raúl A. Molina (Buenos Aires)  
Dr. Ricardo Zorraquín Becú (Buenos Aires)  
Dr. Enrique M. Barba (La Plata)  
Dr. Joaquín Pérez (La Plata)  
Pbro. Ramón Rosa Olmos (Catamarca)  
Dr. Edmundo Correas (Mendoza)  
Dr. Miguel Ángel Cárcano (Buenos Aires)  
Prof. Julio C. González (Buenos Aires)  
Prof. Carlos A. Segretti (Córdoba)  
Prof. Antonio Serrano (Córdoba)  
Dr. Raúl de Labougle (Buenos Aires)  
Dr. Augusto Raúl Cortázar (Buenos Aires)  
Lic. Marta de la Cuesta (Salta)  
Lic. Florencia Cornejo (Salta)  
Dra. María Luisa Miller (Salta)

#### **Miembros Titulares fallecidos**

Gral. Ricardo Solá (Fundador)  
Dr. Carlos Serrey (Fundador)  
Dr. David Saravia Castro (Fundador)  
Dr. Julio C. Torino (Fundador)  
Dr. Arturo S. Torino (Fundador)  
Sr. Juan Carlos Dávalos (Fundador)  
Dr. Cristián Puló  
Sr. Pastor López Aranda  
Dr. Ernesto M. Aráoz (Fundador)

---

Datos sobre Doña

**Carmen Puch de Güemes**

(Separata hecha por el doctor Luis Güemes de un trabajo suyo en preparación)

\*

#### ACLARACIONES

Las abreviaturas N.A. y A.N., puestas por lo común entre paréntesis, significan **Nuestro Archivo** y **Archivo General de la Nación**, respectivamente. Todo lo que sea de Domingo Güemes, va seguido de las iniciales **D. G.**, también puestas entre paréntesis. Lo que no lleva indicación especial, es del autor del trabajo.

## PUBLICACIONES DEL INSTITUTO

1. El “Boletín”, publicaciones desde el año 1938 hasta el año 1960. Tomos I al VIII – Números 1 al 30.
2. “La guerra de la República Argentina contra el mariscal Santa Cruz”, por M. A. Vergara. Folleto, 23 páginas, 1937.
3. “Apuntes Históricos sobre Salta”, 2ª ed., por el Dr. Atilio Cornejo, 756 páginas, 1937.
4. “Mercedes de tierras y solares” (1583-1589), por Atilio Cornejo y Miguel A. Vergara. Ed. Salta, 1938 (257 págs).
5. Genealogías de Salta, “Los Fernández Cornejo”. 1940, (225 páginas). Por el Dr. Atilio Cornejo.
6. “Fábricas Mollinedo, el místico salteño del Pío Latino; Aspectos de la Salta del Siglo XIX (1836-1862); Orígenes del Pío Latino de Roma”, por Carlos Gregorio Romero Sosa, 1943 (245 páginas).
7. “Al margen del pasado”, (Crónicas de Salta), por el Dr. Ernesto M. Aráoz, 1944 (217 páginas).
8. “Contribución a la historia de la propiedad inmobiliaria de Salta en la época virreinal”, por el Dr. Atilio Cornejo, 1945 (450 páginas).
9. “El Diablito del Cabildo”, por el Dr. Ernesto M. Aráoz, 1946 (178 páginas).
10. “San Martín y Salta”, por el Dr. Atilio Cornejo, 1951 (223 páginas).
11. “Levillier Historiador de América”, por el Dr. Atilio Cornejo; 1952 (130 páginas).
12. “Historia del Gral. Güemes y de la Provincia de Salta o sea de la Independencia Argentina”, por el Dr. Bernardo Frías, tomo IV, 1955 (384 páginas), prólogo del Dr. Atilio Cornejo.
13. “Ricardo Levene, auténtico maestro de la Historia Argentina”, por el Dr. Atilio Cornejo, 1957 (172 páginas).
14. “Contribución a la bibliografía sobre el Gral. Güemes”, por el Dr. Atilio Cornejo, 1971 (44 páginas).

### 1. Documentos referentes al matrimonio.

La partida de matrimonio no ha llegado hasta nosotros ni en su original, ni en testimonio o copia.

En diligencias que por las autoridades eclesiásticas de Salta, a petición de Güemes, se practicaron, fue concedida la dispensa del “impedimento de tercero con cuarto grado de consanguinidad que intervenía entre ambos contrayentes, en atención a que doña Dorotea Velarde, madre de doña Carmen Puch, y el señor Gobernador son primos segundos, hijos legítimos de dos primas hermanas como son doña Luisa de la Cámara y doña Magdalena Goyechea”. En anotación adjunta se lee que “los casó el Señor Vicario el diez del corriente” (julio de 1815). (Archivo del Arzobispado de Salta. Informaciones matrimoniales. Carpeta 1809/1815. Publicados en el “Boletín” del Instituto de San Felipe y Santiago, de Salta, t. IV, N° 16, pág. 58. Copias en N.A.)

En el Archivo General de la Nación (legajo X-5-7-4, Salta, 1814/1818) se conserva el siguiente documento en el que Güemes comunicó al Director del Estado su casamiento. (Fotocopia en N.A.).

“Exmo. Sr.

“Agosto 3/815  
Archivese pr.  
que para con-  
textarle era  
preciso repre-  
nderle pr. ha-  
verlo hecho  
sin licencia de  
este Gobno.  
(Hay una rú-  
brica)  
Balcarce

Consultando la tranquilidad de mi Espíritu, el mejor ser-  
vicio de Dios y de la Patria he contraído Matrimonio el día  
10 del corrt. con Da. María del Carmen Puch, hija legítima  
y de legítimo matrimonio del Teniente Coronl. graduado  
Dn. Domingo Puch, y de Da. Dorotea de la Vega Velarde  
de las principales, y más antiguas familias de este Pueblo.  
Sus virtudes morales, su acrisolada conducta y su descidido  
amor al Sistema de América, y demás bellas qualidades qe.  
la adornan son bien notorias a quantos le han tratado. Ten-  
go el honor de comunicarlo á V.E. pa. su supor. Inteligencia  
y fines conducentes; ofreciendo, como ofresco su sinceri-  
dad, afecto y respetos.  
Dios gue a VE. ms. as. Salta Julio 14. de 1815.  
Exmo Sr.

Martn. Guemes

Exmo. Supmo. Director del Estado de las Provincias unids. del Río de la Plata.”

En la misma fecha, 14/VII/1815, en que Güemes informa aquí al Gobierno Central sobre el hecho consumado de su casamiento, hace lo mismo, si bien en oficio separado, con respecto a que, tras haber sido designado gobernador por decisión del pueblo de Salta, está ya en pleno ejercicio del cargo (A.N., X-5-7-4, Salta, 1814/18). Pero ocurre aquí algo muy digno de notarse. El Gobierno, también en una misma fecha, 3/VIII/1815, resuelve sobre ambos asuntos, aunque adoptando muy diferente actitud en cada uno. En cuanto al primero, en vez de dar contestación, expresa, en nota marginal al documento recibido, que prefiere archivarlo, para no reprender al contrayente por haberse casado sin la licencia que el Poder Central consideraba de su incuestionable atribución. En cuanto al segundo, lejos de pensar en reprender al destinatario por haber aceptado y asumido el cargo sin su venia, le contesta con un

oficio en que, **motu proprio** y sin más, ratifica con efusiva complacencia (ídem, ibídem) la elección también de hecho consumada.

## 2. Partida de bautismo de doña Carmen Puch.

“Carmen  
Puch

“En esta Santa Iglesia Matriz de Salta. En cinco días del mes de Marzo de setecientos noventa y siete, con licencia del Párroco Exorsise puse oleo, y chrisma a Margarita del Carmen que nació el veinte y uno de febrero, y fue bautizada de socorro por el dr. Franco. Xavier Avila, es hija legítima de Don Domingo Puche y Da. Dorothea Velarde fueron Padrinos dn. José Vicente Toledo Pimentel y da. Gerónima Martínez de Iriarte y para que conste lo firmé.

Franco. Solano Toledo Pimentel”

Esta partida quedó asentada, al folio 147 vuelta, en el libro de bautismos de la Catedral de Salta, que principia en 1700 y termina en 1799, el que actualmente se encuentra en el archivo parroquial de la Merced de esa ciudad. (Hay copia en N.A.)

Güemes casó, el 10 de julio de 1815, con doña Carmen Puch, nombre con que ella habitualmente firmaba y era y es conocida. En la partida de bautismo, figura como **Margarita** del Carmen. Pero, tanto en las actuaciones previas al casamiento como en la nota con que Güemes comunica al Director su nuevo estado, se la llama **María** del Carmen. Sospechamos que el cambio de nombre habrá sido hecho al administrársele el sacramento de la Confirmación.

## 3. Semblanza de doña Carmen Puch.

En obsequio de la brevedad nos limitamos a reproducir el siguiente párrafo tomado de la obra “Güemes”, del historiador salteño Atilio Cornejo quien, a su vez sigue a Bernardo Frías:

“Carmen Puch... nació el 21 de febrero de 1797 en Salta; es decir, que casó con Güemes a los 18 años de edad. Falleció en Rosario de la Frontera a principios de 1822, o sea a los 25 años de edad. Sobrevivió a su esposo, pues, solamente unos cuantos meses, ya que, como es sabido, el general Martín Güemes murió el 17 de junio de 1821. Según el Dr. Frías, “era la mujer más bella de su tiempo; de color blanco, de cabello rubio y abundantemente crespo; sus ojos de un azul profundo, su estatura más bien baja; tenía una bondad tan elevada como su hermosura”. El general Rondeau, dice, llamóla **Carmen divina**”.

Una miniatura original que obra en nuestro poder ratifica el retrato físico precedente.

Sobre la fecha en que nació doña Carmen y sobre su casamiento ya hemos hablado nosotros en 1 y 2. La fecha de su óbito la daremos en el número 6.

## 4. Doña Carmen Puch durante la invasión de Ramírez en 1820.

En nuestro archivo poseemos un fragmento de carta de aquella época sin encabezamiento ni final ni dirección ni firma ni fecha, del que transcribimos solamente las siguientes líneas:

“La Carmen escapó a Ds. (Dios) Misericordia caminando hasta los Sauces, y lo mismo Francisquito, pues fueron persiguiendo sobre dos mil hombres”...

Sobre dicho fragmento opina así don Domingo Güemes:

“Creo corresponde a 1820. Véase la carta u oficio adjunto de don Francisco Velarde, a quien se le decía don Francisquito. Creo se trata de Carmen Puch, esposa de Güemes, quien, según contaba una sirvienta que la acompañó -mama Gabriela- que murió en 1883, al invadir Salta el ejército de Ramírez (Mayo de 1820) fue despachada por Güemes al Chamental o a La Cruz, y como el ejército avanzara sobre este punto, fue enviado Don Francisco Velarde, a quien ella llamaba **tío Francisquito** (pues era hermano de la madre, Doña Dorotea de la Vega Velarde) y conducida por él hasta los **Sauces**, estancia de su padre Don Domingo Puch (en el Rosario de la Frontera). La **mama Gabriela** contaba las angustias de este viaje a caballo, perseguidas por el enemigo, trepando y descendiendo cuevas, con dos niños, Martín de 3 años (nacido en 1817) y Luis, a quien cargaba ella, de menos de un año (nacido en Junio de 1819) <sup>(1)</sup>. Según el parte de Güemes de los combates con Ramírez, estuvo de guarnición en esos momentos en el Chamental el Sargento Mayor don Lorenzo Maurín, a quien alude Velarde en su oficio”.

Ignoramos la fecha en que doña Carmen tuvo que partir de Salta rumbo al Chamental, ya que la capital salteña, según calculaba su esposo, habría de ser ocupada por el enemigo el 28 de mayo <sup>(2)</sup>, lo que habiendo realmente sucedido, obligó a doña Carmen a salir en esa misma fecha del Chamental, con sus hijos, para la estancia paterna de “Los Sauces”, en Rosario de la Frontera. Así lo expresa la “carta u oficio adjunto” mencionado por D.G. y que nosotros transcribimos a continuación:

“A esta hora qe. son las 8 de la mañana, he recibido el de V.S. y qdo. Enterado que qto. en él me dize, las comunicaciones, y habisos de VS. deben entenderse con el Sargto. mor. D. Lorzo, Maurín, pues yo ahora mismo marchó con la familia del Sr. Govr. hta. ponerla en seguridad, y de haí regresarme, de lo qe. le daré pronto abiso. Dios Gue. a VS. ms. as. Campamto. del Chamental, y Maio 28 de 1820. Franco. Velarde. Sr. Coronl. D. Antno. Fernz. Cornejo. Sn. Isidro. El Tente. de Gauchs. del 3º Esquadn.” (O en N.A.)

Transcribimos igualmente las siguientes líneas del parte de Güemes mencionadas asimismo por D.G.: “En este día una división de 2000 y más hombres logró sorprender en el Chamental la de mi sargento mayor don Lorenzo Maurín”...<sup>(3)</sup>

Como se ve, hay aquí coincidencia con el fragmento de carta arriba transcrito en cuanto al número de invasores, y con el oficio de Velarde, en cuanto a la presencia del sargento mayor Maurín en el Chamental en aquella ocasión.

---

(1) “Mama Gabriela”, en el relato citado aquí por D.G., se olvidó de decir que doña Carmen iba además grávida de un tercer hijo, Ignacio, quien, nacido al mes siguiente, probablemente el 31 de julio, día de San Ignacio, habría de fallecer en la infancia (ver 7). Comprueba dicho nacimiento una carta de agosto de 1820 (o. en O.A.) en la que Alejandro Heredia felicita a doña Carmen “por su parto feliz”.

(2) Oficio de Güemes a Bernabé Aráoz. Salta, 27 de mayo de 1820. “Gaceta Ministerial de Chile”, t. 2, N° 51, julio 1/820, Museo Mitre.

(3) Datado el 22 de junio de 1820 y publicado en “Partes Oficiales”, t. III, pág. 162 y sigs.



La sorpresa de que se habla en el parte tuvo que ser el 2, puesto que “el combate y triunfo de las tropas de Güemes sobre los realistas en el Chamental ocurrieron del 2 al 8 de junio de 1820”.<sup>(4)</sup>

El 6 de junio, mientras se combatía aún en dicho lugar, Güemes, preocupado por un eventual mayor avance del enemigo hacia el sur, dirigió a Bernabé Aráoz el oficio que damos como anexo primero. Probablemente en ese entonces y dominado por tal preocupación aconsejó por carta a la esposa, a quien adoraba (anexo segundo), que con los hijos se alejase aún más, hasta la Candelaria, como se infiere de la contestación que ella dio desde “Los Sauces” el 9 (anexo tercero) excusándose de no poder cumplir por el momento el consejo, debido a la enfermedad de uno de los niños.

Sabemos que por lo menos desde el 7 de junio doña Carmen estaba ya en “Los Sauces”, pues hay un recibo de Francisco Velarde, firmado en ese punto y fecha, por una res -dice- para los soldados y gauchos a mi cargo”.<sup>(5)</sup>

Todo lo precedente demuestra, amén de la perfecta cronología de los hechos, cuán a tiempo se realizó la retirada de doña Carmen.

El peligro corrido por ella desde que salió de Salta fue grande y lo siguió siendo incluso en su último refugio de la estancia paterna. Felizmente el enemigo no pudo cumplir lo que era, según voz corriente, uno de sus propósitos: tomar como codiciado rehén a la esposa y a los hijos de Güemes.

##### **5. Dos cartas ilustrativas de la ansiedad de doña Carmen por la suerte de su esposo ante el conflicto bélico de Salta con Tucumán.**

a) De don Domingo Puch a su hija Carmen.

“Sauces y Marzo 18, de 1821,

Amantísima Hija y todo mi amor: Llegué aquí el martes sin novedad y al otro día llegó mi Hijo Martín lo mismo sin novedad y á tenido que trabajar mucho y con su trabajo á conseguido montar á toda la Caballería á su satisfacción; y ayer se fue al campamento con Manuel, toda la Artillería y todas las tropas; sólo á quedado aquí el Contador, Castro, Dn. Apolinar, y Dn. Antonino, y todos los equipajes de todos los oficiales.

Si tienes que emigrar venite en tu Coche, hasta Guachipas, pues no puede andar ruedas por Cobos, de ninguna manera, y si acaso tienes que Emigrar, saldrá Manuel á encontrarte con Animales, y Gente. Este chasque, lo hace el Contador. No tengas cuidado de Martín pues acabo de tener carta de él y le mando unos caballos. A mis nietos mil besos y cariños. A Gerónimo, que reciba esta por suya y a Dios te dice tu amante Padre que te ama de corazón.

Puch

---

(4) Boletín del Instituto de San Felipe y Santiago de Salta, t. II, N° 6, pág. 222.

(5) A.N., III -63-3-6, Exp. P. 201, Servicio de don Domingo Puch, foja 8.

Querida Hija Carmencita”.

(Original en nuestro archivo).

**Nota nuestra.**

Los mencionados Manuel y Gerónimo eran hermanos de doña Carmen. Quiénes eran las demás personas que aquí también se nombran, nos lo aclara D.G. al pie de la carta siguiente.

b) De doña Carmen a su padre don Domingo Puch.

“Salta Marzo 29.

Mi venerado Padre de todo mi respeto. Me alegraré que al recibo de esta se halle bien en compañía de todos los de casa como aquí disfrutamos. Sólo yo sigo lo mismo. Bendito Dios.

Me hallo muy cuidadosa por no saber nada de usted, ni de Martín, ni de Manuel. Hágalo a Manuel que me escriba cuatro letras para sosegar. Que no sea sonso, que no se exponga y avísenos algunas noticias que aquí nada sabemos.

Mil besos de sus nietos que se acuerdan mucho de usted. Mil expresiones al Contador y a mi Manuel; y usted reciba el corazón afligido de su humilde hija que le pide su bendición.

su

Carmen

Mi querido Padre señor don Domingo Puch.”

El sobrescrito dice: “Señor don Domingo de Puch. Sauces”.

(Manuscrito original en nuestro archivo).

“Esta carta no indica el año de su fecha; pero por su contenido se ve que es de 1821. Efectivamente, en Marzo de este año se había trasladado Güemes, acompañado del Dr. Dn. Francisco Claudio de Castro, Don Apolinario de Figueroa, Don José Antonino Cornejo y el Contador Ceballos á la frontera á objeto de tratar con una diputación tucumana sobre arreglos de paz. Allí estaban ellos cuando doña Carmen escribe esta Carta dirigida á los Sauces. D.G.”

**6. Doña Carmen presiente su muerte.**

“La Carmen está en la Isla, donde ha salido a curarse. Se va para Los Sauces porque no siente alivio ninguno y dice quiere ir a morir al lado de su padre; el médico le da corto plazo”. (De una carta de doña Juana Torino a su hijastro el doctor Juan Marcos Salomé Zorrilla, Salta, 28 de noviembre de 1821, o. en N.A.)

Juana Manuela Gorriti hace una patética relación de la agonía y muerte de doña Carmen, en presencia de su dolorido progenitor. Advertimos nosotros que el hecho, aunque real en sí, no ocurrió ni en Miraflores, sino en Los Sauces (Cf. M. A. Vergara: “Papeles de Gorriti”, pág. 224), ni en tan temprana fecha como da a entender la autora. Nuestros asertos se fundan en el fragmento de carta recién transcrito y en la

remisión puesta entre paréntesis, así como en la inscripción mencionada en el número siguiente.

### **7. Su fallecimiento.**

La partida correspondiente no ha llegado hasta nosotros. La fecha de defunción, 3 de abril de 1822, se halla inscrita en la urna funeraria que guarda los restos de doña Carmen y que conservamos en nuestra bóveda familiar del cementerio de Salta.

### **8. Los padres de doña Carmen:** don Domingo Puch y doña Dorotea Velarde.

Don Domingo Puch “aceptó por patria la de sus hijos, naturalizándose así con los de este suelo” (expediente civil de sus servicios, 1875, en A.N., III-63-3-6, p. 201). Obtuvo sucesivamente los grados militares siguientes: capitán de milicias, 19 de diciembre de 1810; teniente coronel de ejército, 3 de abril de 1813; coronel graduado, 15 de agosto de 1820, y coronel, el 13 de abril de 1821. (A.N. ídem). Falleció el 25 de marzo de 1827 y fue enterrado en la Catedral de Salta. (Archivo Parroquial de la Merced. Véanse “Biografías argentinas y sudamericanas” por Jacinto R. Yaben, y “Diccionario histórico argentino”, por Ricardo Piccirilli y otros.

En sus disposiciones de última voluntad, datadas en Salta el 8 de marzo de 1827, don Domingo Puch declara ser natural de Olaviaga, en Vizcaya, hijo legítimo de don Gerónimo Puch y de doña María Iruzela, y casado con doña Dorotea Velarde y Cámara, en cuyo matrimonio tuvo por hijos legítimos a don Gerónimo, doña Carmen, don Manuel, don Cruz, don Dionisio y don Domingo, y que la dicha doña Carmen casó con el señor general don Martín Güemes, habiendo dejado a su fallecimiento por sus hijos legítimos menores a Martín y Luis Güemes <sup>(6)</sup>, de quienes fue tutor y curador. (Testimonio en N.A.).

Doña Dorotea Velarde fue hija de don Manuel Francisco de la Vega Velarde (cuyos antecedentes de hidalguía, tomados en la parroquia de San Juan de Tamón, en el Concejo de Carreño, año 1800, obran en nuestro poder) y de doña Luisa de la Cámara <sup>(7)</sup>. Murió el 28 de diciembre de 1815, según D.G.

### **Anexo primero**

“Una división grande de los Tiranos ocupa actualmente los Puntos del Chamical y la Troja y el resto de ella los estoy vatiendo en esta Campaña, presumo fundadamente, que los primeros dirijan su marcha por Vichime al camino de las Cuestas con el objeto de robar la multitud de Ganados y Haciendas qe. pr. allí hé mandado retirar y para este caso es de imperiosa necesidad que se sirva VS. destacar una fuerza de quinientos hombres quando menos hasta el punto del Río del Tala, previniendo al que la

---

(6) Se infiere de esto que Ignacio falleció antes que la madre.

(7) Hermana de doña Lorenza de la Cámara, de quien don Gabriel de Güemes fue albacea testamentario.

Comande que dirija partidas Bomberas al Río del Pasaje, á fin de que si verifica el enemigo la indicada empresa, cargue sobre él por esa parte, como lo haré yo por esta, debiendo comunicarme dho. Comandante su Plan de Operaciones pa. dar yo dirección á las mias de un modo qe. asegure el resultado y que si intentare aquel continuar su marcha contra esa Ciudad de su mando sirva á VS. dha fuerza de Banguardia, quedando a mi cargo el perseguirlo por retaguardia. Dios que. á VS. ms. as. – Quartel Gral. Bolante en la Campaña de Salta Junio 6 de 1820.

Martín Guemes

Sor. Gobernador Político y Militar de la Ciudad del Tucumán, D. Bernabe Araos.

Es copia

Dr. Serrano

Secto.”

El manuscrito original de esta copia, en el archivo Nacional de Chile, libro “Ministerio de Guerra – Comunicaciones Exterior, años de 1817-25”. Testimonio en N.A.

#### **Anexo segundo**

“Mi Carmen adorada: sin embargo qe. tu devias ya averme escrito, yo soi siempre el primero, combensete de qe. mi cariño es sin disputa mas consequente qe. el tuió. Ahora mesmo marchó sin ninguna novedad a pesar de la tormenta de anoche.

Mandame sal de Agenjos qe. me dise Franco, qe. no ha venido: cuidame mucho a mí idolatrado ñatito y tu cuídateme mucho pa. ver pronto a tu imvariable

Mn. (Güemes)

Resibe ms. de tu Tío y dáselas a Juanita y mandame la Sal de Ajenjos.

---

Tu Tío qe. te ama

(Francisco) Velarde”

(El sobrescrito dice:)

“A Mi Sa. Da. Carmen Puch de Guemes

Salta.”

#### **M.O. en N.A.**

“Creo que esta carta sea de 1818, porque sólo habla de un hijo -“mi idolatrado ñatito- que sería Martín, el primogénito, nacido en 1817. El segundo, Luis, nació en 1819.

El Francisco de que habla Güemes, es Don Francisco Velarde, tío carnal de Da. Carmen, el mismo que firma “Velarde” la postdata. No se dice de dónde escriben, pero, por el sobre, se vé que Da. Carmen se hallaba en Salta. Por la circunstancia de estar Don Francisco junto con Güemes, me inclino á creer que escribían de la **Chacra**, donde tendría su campamento Güemes y de donde saldría en alguna de sus frecuentes expediciones” (D.G.).

#### **Anexo tercero**

Sauces 9 de Junio

Mi idolatrado Compañero de mi Corazon. Acabo de recibir tu apreciable en la que me dices que balla a la Candelaria no lo ago con brebedad, por esperar alguna noticia de que se mueba el enemigo, pr. dos bomberos que tengo uno en el camino del rio blanco í el otro en el Carril. AGora mismo e mandado a Dn. Juan Rodrigues asta donde esta Gorriti, a que le diga que en el momento que aiga algún mobimiento me aga un chasque.

El principal motibo de no irme es estar mi Luis mio enfermo con la garganta llena de fuegos i con unas calenturas, que buela. Oi me pasado llorando todo el día, de berlo tan malito. Aora ceme a mejorado con una toma de manecia lo a echo bomitar y ebaquar mucho, aunque a quedado mui caídito pero ce le a minorado la calentura. No creas que estas cean disculpas por no irme. Preguntale a mi tio como esta mí Luis. No tengas cuidado de mi estoi con ceguridad.

Mi bida mi cielo, mi amor por Dios cuidate mucho, y no ballas a estar descuidado. Mi rico quando cera el dia que tenga el gusto de berte i estracharte en mis brazos í darte un millon de besos. Recibe un millon de besos de tu rico Martn. que cada día esta mas lleno de gracias i picardias, i de tu Luis, mil cariños.

I el Corazon mas fino de tu afligida compañera que con ancias decea berte.

Tu Carmn.

P. D.

Espreciones de Padre y hermanos”.

(El sobrescrito dice:)

“Al Sor. Cornl. Mayr. Dn. Martn. Migl. de Guemes

Donde ce alle.”

**M.o. en N.A.**

“Esta carta no indica el año, pero es posterior á 1819, pues habla de Luis, segundo hijo de Güemes, nacido en Junio de 1819 y de enemigos que amenazan llegar hasta los Sauces (Rosario de la Frontera) donde se halla Da. Carmen, yendo del norte, puesto que se le aconseja retirarse á la Candelaria, mas hacia Tucumán, los que no podían ser sino las tropas de Ramírez que en esos días (Mayo á Junio de 1820) invadieron Salta y avanzaron hasta cerca del Pasage” (D.G.)

La indicación hecha por Güemes a su esposa, según se desprende de esta carta, de que se trasladara desde Los Sauces (estancia de su padre Domingo Puch) hasta La Candelaria, expresaba el deseo suyo de alejarla más aún del peligro que significaba para ella y los hijos el movimiento envolvente de las fuerzas de Ramírez, peligro del que a duras penas había escapado en su huída desde Salta y El Chamental hasta Los Sauces, según puede verse en 4. El oficio de Güemes a Bernabé Aráoz que hemos puesto como anexo primero, confirma las suposiciones de D.G.